



NGUỒN SỐNG

MẦU NHIỆM CHÚA BA NGÔI MỜI GỌI TA SỐNG YÊU THƯƠNG

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Quản Nhiệm:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



Cha Quản Nhiệm Tạm Thời:

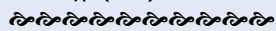
Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4

- **Thầy Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương
Văn Phòng GX: 9 – 11am, Chúa Nhật
(301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- **Chánh Hội Đồng**
A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561
- **Phó Hội Đồng**
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- **Tổng Thư Ký**
C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802
- **Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ban Xã Hội**
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393
- **Ca Đoàn**
A. Nguyễn T Nguyên (703) 508 -5109
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

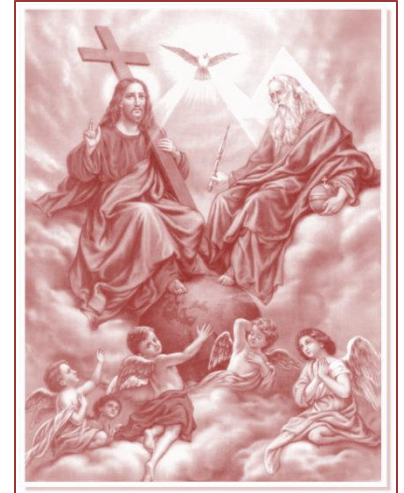
- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116



CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 294-3408 ext. 3
Email: bdh.glvnmd@gmail.com

Qua mầu nhiệm yêu thương của Thiên Chúa Ba Ngôi, mỗi người chúng ta được mời gọi sống yêu thương, hiệp nhất như Thiên Chúa là tình yêu. Không yêu thương nhau, chúng ta vẫn mãi là người xa lạ với mầu nhiệm này, bởi vì mầu nhiệm này là mầu nhiệm tình yêu, muốn hiểu được thì phải yêu. Nói như thánh Gioan: "Thiên Chúa là tình yêu" (1Ga 4,8), nên "Ai không yêu thương, thì không biết Thiên Chúa" (1Ga 4,8).



Vì thế, trong đời sống gia đình, mỗi người hãy yêu thương nhau. Chồng phải yêu thương vợ như Đức Kitô yêu thương Hội Thánh, và như Hội Thánh phục tùng Đức Kitô thế nào, thì người vợ cũng phục tùng chồng mình trong mọi sự như vậy.

Sự xuất hiện của người con trong đời sống hôn nhân chính là kết quả của tình yêu giữa vợ và chồng, vì thế, như một điều kiện cần để được hạnh phúc, con cái hãy yêu mến cha mẹ mình và tỏ lòng thảo hiếu với cha mẹ để đáng được hưởng sự chúc lành của Thiên Chúa.

Tình yêu ấy lại không chỉ dừng lại với chính người thân của mình, mà còn phải hướng ra xa, rộng lớn hơn tới hết mọi người, kể cả yêu kẻ thù của mình nữa. Như vậy, để tình yêu có giá trị, cần phải có sự hy sinh, quên mình và phục vụ lẫn nhau. Yêu nhau mà không chấp nhận hy sinh, gian khổ vì nhau và với nhau, thì chưa phải là tình yêu thật sự.

Khi yêu như thế, tình yêu của vợ chồng và con cái cũng như với tha nhân đang phỏng chiếu tình yêu của Thiên Chúa Ba Ngôi trong cuộc sống thực tại của mình.

Muốn giữ được tình yêu của Ba Ngôi Thiên Chúa nơi mình, người kitô hữu phải luôn ý thức mình thuộc về Thiên Chúa, khi thuộc về Người, thì ta cũng sẽ trở nên những người có: "... lòng thương cảm, nhân hậu, khiêm nhu, hiền hòa và nhẫn nại. Hãy chịu đựng và tha thứ cho nhau" (1 Cr 3,12-13).

Mong sao, mỗi khi chúng ta đặt tay lên trán, trên ngực và ngang vai, để tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi, thì cũng là lúc chúng ta nhớ đến bản chất của mầu nhiệm này là tình yêu; đồng thời, chúng ta cũng xin Chúa ban cho chúng ta được sống trong tình yêu đó của Thiên Chúa để "... đầy tràn ân sủng của Chúa Giêsu Kitô, đầy tình thương của Thiên Chúa, và ơn hiệp thông của Thánh Thần" (2 Cr 13,13), hầu chúng ta cùng mạnh dạn tuyên xưng: "Sáng danh Đức Chúa Cha, và Đức Chúa Con và Đức Chúa Thánh Thần, như đã có trước vô cùng và bây giờ và hằng có và đời đời chẳng cùng. Amen".

Jos. Vinc. Ngọc Biển

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG SÁU - Ý nguyện chung: Xin cho những ai thất nghiệp nhận được sự nâng đỡ và tìm được việc làm họ cần để sống đúng phẩm giá. **Ý nguyện truyền giáo:** Xin cho Âu Châu khám phá ra những căn rễ Ki-tô giáo của nó nhờ chứng từ của các kẻ tin.

THÁNG SÁU - THÁNG TÔN THỜ RẤT THÁNH TRÁI TIM CHÚA GIÊ-SU - Theo truyền thống đạo đức của Giáo Hội, tháng Sáu là tháng dành riêng cho việc tôn thờ Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su. Đỉnh cao của việc tôn thờ đó là Lễ Trọng Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su vào thứ Sáu ngày 27 tháng Sáu (sau lễ Minh Máu Thánh Chúa Giê-su). Ngày hôm đó Giáo Xứ sẽ có lễ sáng 8 giờ, theo sau là một Giờ cầu Minh Thánh Chúa, và lễ chiều 7 giờ trước đó là một Giờ cầu Minh Thánh Chúa. Ngoài ra sau lễ chiều mỗi thứ Sáu trong tháng Sáu chúng ta sẽ nguyện kinh Cầu Trái Tim Chúa Giê-su. Việc tôn thờ Thánh Tâm đích thực đòi hỏi sự kết hiệp mật thiết với Chúa Giê-su trong đức Mến, nhất là qua bí tích Thánh Thể. Cũng vì lẽ đó mà Chúa Giê-su, khi sai thánh nữ Margarita Maria Alacoque truyền bá việc tôn thờ Thánh Tâm, đã hứa rằng những ai rước lễ (trong tình trạng sạch tội trọng) trong 9 ngày thứ Sáu đầu tháng liên tiếp sẽ được Ngài ban ơn ăn năn thống hối trong giờ lâm chung. Họ sẽ không chết trong tình trạng mất ơn nghĩa với Chúa; Thánh Tâm Ngài sẽ là chỗ trú ngụ cho họ trong giờ phút sau cùng.

LỄ MINH MÁU THÁNH CHÚA KI-TÔ - Chúa Nhật tới, ngày 22 tháng 6, là Lễ Trọng Minh Máu Thánh Chúa Ki-tô. Để tôn vinh mầu nhiệm Minh Máu Thánh Chúa và theo khính lệ của Giáo Hội, Giáo Xứ chúng ta sẽ có Rước Minh Máu Thánh Chúa quanh nhà thờ bắt đầu từ 10 giờ 30 sáng (nửa tiếng trước lễ 11 giờ). Để giao thông được thuận tiện và an toàn, Cha Quản Nhiệm yêu cầu mọi người thực hiện những điều sau: (1). Những anh chị em nào đi lễ 9 giờ sáng mà không tham dự cuộc Rước này *xin rời nhà thờ ngay sau thánh lễ 9 giờ*, vì sau 10 giờ 30 sáng các xe ở sân đậu phía bên nhà xứ, tức phía tay trái từ nhà thờ nhìn ra đường New Hampshire, sẽ bị các anh em trật tự chặn không cho di chuyển; (2). Những anh chị em nào đi lễ 11 giờ nếu đến nhà thờ sau 10 giờ 30 sáng *xin đậu xe phía bên nhà quàn*, vì sau giờ đó các anh em trật tự sẽ chặn không cho xe vào sân đậu xe của nhà thờ. Cũng xin các thừa tác viên Thánh Thể ngoài thường cũng như Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể tham dự đông đủ cuộc Rước Minh Thánh Chúa hôm đó; sau lễ 11 giờ khoảng 1 giờ sẽ có cuộc họp chung cho tất cả thừa tác viên Thánh Thể.

LỄ TRÁI TIM VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI CỦA MẸ MARIA - Theo lịch phụng vụ của Giáo Hội, lễ tôn kính Trái Tim Đức Mẹ vào thứ Bảy (28/6) theo sau thứ Sáu (27/6) là ngày lễ trọng tôn thờ Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su. Vào thứ Bảy đó, Giáo Xứ sẽ có lễ sáng 8 giờ và lần chuỗi tôn kính Trái Tim Mẹ sau thánh lễ.

KẾT THÚC CÔNG NGHỊ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN WASHINGTON - Vào Chúa Nhật Chúa Thánh Thần Hiện Xuống tuần trước (8/6), Đức Hồng Y Donald Wuerl đã chủ tế thánh lễ kết thúc Công Nghị của Tổng Giáo Phận nhân kỷ niệm 75 thành lập Tổng Giáo Phận Washington. Sau khi lắng nghe các thành viên của Công Nghị và cùng với họ xem xét các đề nghị của họ, Đức Hồng Y cho công bố các quy định và chính sách sẽ hướng dẫn sứ mạng và đời sống của Tổng Giáo Phận trong tương lai. Để biết hơn về Công Nghị và tầm quan trọng của nó trong biến cố kỷ niệm lần thứ 75 này, xin xem thư mục vụ gần đây của Đức Hồng Y có tựa đề "Tỏ Bày Vương Quốc của Thiên Chúa (Manifesting the Kingdom)". Cũng thuộc về việc cử hành truyền thống kỷ niệm 75 năm thành lập TGP, các tín hữu Công Giáo, cá nhân cũng như hội nhóm, trong mùa hè này (cho tới ngày 7 tháng 9) được mời gọi làm cuộc hành hương Tim Kiếm Đức Tin (Faith Quest) đến 25 nơi có tầm quan trọng về lịch sử cũng như thiêng liêng trong Tổng Giáo Phận. Một số chỗ trong các nơi này như Nhà Nguyễn Gạch (Brick Chapel) ở St. Mary's city và Đảo Thánh Clement (St. Clement's Island) ghi dấu sự hiện diện của đức Tin Công Giáo trên đất Mỹ lần đầu tiên cách đây 380 năm.

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CHO CÁC EM SAU KHI THÊM SỨC - Thật là một niềm vui lớn cho cả Giáo Xứ đó là trong thánh lễ 6 giờ chiều thứ Bảy này (8.6.2014), chúng ta có 32 em học sinh lớp Tám Giáo Lý được lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức từ Đức Cha Phụ Tá Martin Holley của Tổng Giáo Phận Washington. Xin tất cả mọi người trong Giáo Xứ cầu nguyện nhiều để các em sống đức Tin cách trưởng thành nhờ biết cầu nguyện với Chúa Thánh Thần và sử dụng các ơn Ngài ban. Điều đó đòi hỏi các em không phải dừng lại sau 8 năm học giáo lý mà phải tiếp tục tìm hiểu và tăng triển trong kiến thức về đức Tin, xây dựng đời sống cầu nguyện, và nghiêm túc thực hành các giới răn luân lý Công Giáo. **Để giúp các em về những điều này mà Giáo Xứ tổ chức Nhóm Trẻ, vậy xin quý phụ huynh khính lệ các em tham gia Nhóm Trẻ của Giáo Xứ** (xin xem mẫu tin tiếp theo sau).

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC – Để giúp cho đời sống đạo của các bạn trẻ sau khi thêm sức (tuổi trung học, đại học, hay lớn hơn), sẽ có *Thánh Lễ chính yếu bằng tiếng Anh vào Chúa này (15/6) lúc 11 giờ trưa* ở tầng dưới nhà thờ (thánh lễ như thế sẽ lặp lại gần như Chúa Nhật thứ ba của mỗi tháng). Muốn biết thêm về những quan tâm mục vụ của Giáo Xứ dành cho các em xin liên lạc với Cha Phó Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 3) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới.

*To help the faith of post-confirmation youths (high school age, college age and up), the Parish Youth Group will hold English Mass this Sunday (6/15) at 11am in church basement (the youth mass will take place periodically almost every **third** Sunday of each month). To learn more about the parish's pastoral care for post-confirmation youth, please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 3) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464.*

LỄ TRUYỀN CHỨC LINH MỤC CỦA TỔNG GIÁO PHẬN - Vào thứ Bảy ngày 21 tháng 6, Đức Hồng Y Donald Wuerl, Tổng Giám Mục Washington, sẽ truyền chức thánh linh mục cho một số thầy phó tế chuyên tiếp của Tổng Giáo Phận trong thánh lễ 10 giờ sáng tại Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội (National Shrine of the Basilica of the Immaculate Conception - 400 Michigan Ave. N.E., Washington, DC 20017). Cha mẹ nào muốn khích lệ con trai của mình theo đuổi ơn gọi linh mục nên sắp xếp thời gian đưa các em đi tham dự thánh lễ truyền chức linh mục.

TÌM HIỂU ƠN GỌI, ĐẶC BIỆT ƠN GỌI TU TRÌ, DÀNH CHO CÁC EM HỌC SINH TRUNG HỌC (DISCERNMENT OF VOCATION, ESP. PRIESTLY AND RELIGIOUS, FOR HIGH SCHOOL STUDENTS)- Để giúp các học sinh nam và nữ trung học tìm hiểu về ơn gọi của đời mình, nhất là để biết Chúa có gọi vào đời sống linh mục hay tu sĩ hay không, Tổng Giáo Phận Washington có một số hoạt động dưới đây (bằng tiếng Anh). Xin phụ huynh khuyến khích con em tham dự:

Dành cho các học sinh nam trung học (For High School Young Men): Quo Vadis? Where Are You Going? What Is the Father's Will for You? Quo Vadis Camp can help you answer these questions. **July 20-23, 2014. Mount St. Mary's Seminary, Emmitsburg, MD.** For more information, please ask your parish priest, see our website www.dcpriest.org or contact: Fr. Rob Walsh, Assistant Director for Priest Vocations, Archdiocese of Washington, vocations@adw.org/ 202 636 9020.

Dành cho các học sinh nữ trung học (For High School Young Women): Fiat Days Camp. **July 24-26, 2014. Mount St. Mary's Seminary, Emmitsburg, MD.** Fiat Days Camp is for young women in high school who want to model their personal holiness on that of Mary. By doing so, they will discover their own vocation from our Lord. Religious Sisters from different orders will be present to give talks and share their vocation stories with the young women. Camp includes: Mass and Prayer - Talks and Discussion - Games, Sports, Activities -Adoration - Reconciliation - Spiritual Direction - Cool T-shirt. Register Online by July 14, 2014 @ www.formstack.com/forms/fiatdays-14. Each participant must submit a signed permission form with payment check (made out to St. Peters) for registration to be confirmed. The form can be found at: www.stpetersyouthministry.org. or obtained from your parish priest. Questions? Contact: angela.busby@stpetersolney.org. Sponsored by Montgomery County Youth Ministers of the Archdiocese of Washington.

HÀNH HƯƠNG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2014 TẠI DÒNG ĐỒNG CÔNG, MO - Để đáp lại lòng kính mến Đức Mẹ của anh chị em, Giáo Xứ nhờ anh Vũ Thiết năm nay một lần nữa mượn một xe Bus để anh chị em cùng nhau Hành Hương về bên Mẹ trong những ngày Đại Hội tại Dòng Đồng Công từ 5 tháng 8 đến 10 tháng 8. Giáo xứ cảm ơn anh Thiết tiếp tục nhiệt tình quảng đại giúp cho cuộc hành hương này. Vì số chỗ giới hạn nên chúng tôi sẽ ưu tiên cho những ai ghi danh và đóng lệ phí trước. Đơn ghi danh có trên trang Web

của giáo xứ www.olvn-dc.org hoặc hỏi cô Loan tại cuối nhà thờ sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật. Mọi thắc mắc xin liên lạc với anh Thiết tại số 301-503-8768.

CHÚA NHẬT HIỀN PHỤ - Nhân Chúa Nhật này (15/5) ngày quốc gia Hoa Kỳ mừng các người cha, Giáo Xứ xin Thiên Chúa, qua sự bầu cử của Thánh Cả Giu-se, cha nuôi của Chúa Giê-su, ban phúc lành trên các người cha trong Giáo Xứ cùng với gia đình của họ. Xin Chúa ban ơn tha thứ, chữa lành, ủi an cho những người cha nào đặc biệt cần các ơn này. Sau cùng xin Chúa Giê-su Phục Sinh ban hạnh phúc thiên quốc cho các người cha đã qua đời.

CẬP NHẬT CHƯƠNG TRÌNH TIẾNG GỌI ĐỨC HỒNG Y 2014 - Tính tới ngày 4 tháng 6, Giáo Xứ chúng ta đã thực sự đóng góp \$50,277.06, 83.52% của chỉ tiêu được giao (\$60,135.00).

Sẽ có Quyên Tiền Lần Thứ Hai giúp cho Đức Thánh Cha (Đông Tiền thánh Phê-rô) trong các thánh lễ cuối tuần 28-29/6.

**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ
GHI DANH HỌC GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ CHO NIÊN HỌC 2014-2015**

Đơn ghi danh lại cho niên học 2014-2015, chúng tôi đã phát cho các em, xin quý phụ huynh hỏi và lấy đơn từ các em và ghi danh lại cho các em ngay để tránh việc đánh mất và không tìm thấy đơn, v.v... Ngoài ra, đơn ghi danh cho học sinh **MỚI** cũng đã được đăng trên trang mạng của Giáo xứ và để ở cuối nhà thờ. Quý phụ huynh có con em bắt đầu tuổi đi học (tròn 5 tuổi ngày 31 tháng 8), xin lấy đơn, ghi danh sớm và gửi về Chương Trình Giáo Lý Việt Ngữ kèm theo lệ phí mỗi em \$150 nếu chỉ học Giáo lý hoặc Việt ngữ, \$250 mỗi em học cả hai lớp Giáo lý và Việt Ngữ, miễn học phí cho em thứ ba trở lên trong cùng một gia đình.

PICNIC sau ngày Bế Giảng-

Vào ngày Chúa Nhật 15 tháng 6 (tuần sau) Giáo xứ và Chương trình Giáo lý và Việt ngữ sẽ tổ chức buổi Picnic ngoài trời cho tất cả mọi người nhất là để làm giảm bớt những căng thẳng và mệt nhọc của tất cả quý vị trong ban giảng huấn, quý phụ huynh và tạo cho các em cơ hội vui chơi cuối năm. Xin kính mời tất cả quý Thầy Cô, các em TA, phụ huynh, gia đình và các em học sinh tham dự buổi picnic miễn phí vào ngày Chúa Nhật tới 15/6 ngay sau Thánh lễ 11g00, tại khuôn viên nhà thờ. Chương trình sẽ có rất nhiều món ăn và trò chơi hấp dẫn cho mọi lứa tuổi. Xin mời quý vị tham dự để cùng nhau tạ ơn Chúa cho một năm học vừa qua và ủng hộ CTGLVN của Giáo xứ chúng ta.

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết về những sinh hoạt của chương trình GLVN, xin liên lạc đến chúng tôi điện thoại số (301) 622-4895 ext 3 hoặc qua email bdh.glvnmd@gmail.com.

Chương Trình Tiền-Mẫu Giáo Của Trường Công Giáo St. Francis - Anh chị em nào muốn cho con em nhỏ tuổi (3 đến 4 tuổi) học chương trình tiền mẫu giáo trong trường Công Giáo St. Francis xin xem mẫu tin bằng tiếng Anh sau đây: **Still**

looking for a Preschool for your 3 or 4 year old? Saint Francis International School offers an excellent Pre-Kindergarten for children ages 3 and 4. Family's enjoy an affordable full-day program that prepares students to excel in school – student's not only receive instruction in reading and math but also music, Spanish, art, and computers. Breakfast and lunch are included in tuition, before and after care are available from 6:45 am to 6:30 pm, and financial aid is available for families that qualify. Visit us any weekday at 1500 St. Camillus Drive or anytime at www.SaintFrancisInterntional.org to find out why SFIS is the right place for your child!

TIN TỨC CỘNG ĐỒNG

Ghi danh Chương Trình Tiền-Mẫu Giáo thuộc các trường công của Quận Montgomery - Bắt đầu từ ngày 3 tháng Ba quý vị có thể ghi danh cho các chương trình Tiền-Mẫu Giáo (Prekindergarten/Head Start Programs) thuộc các trường công Montgomery County dành cho trẻ em được 4 tuổi tính đến ngày 1 tháng 9 năm 2014 thuộc các gia đình có thu nhập thấp, kể cả các em bị khuyết tật, sống trong Montgomery County. Ghi danh (không cần hẹn trước) từ thứ Hai đến thứ Năm, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều, tại Rocking Horse Road Center, 4910 Macon Road, phòng 141, Rockville, MD 20852. Ngoài ra một số giới hạn các em (được 4 tuổi tính đến 1/9/14) phù hợp với chương trình Head Start mà đang sống trong một số vùng nào đó ở Rockville và Takoma Park cũng có thể bắt đầu ghi danh từ ngày 3 tháng Ba. Để biết thêm thông tin về những giấy tờ cần thiết, địa điểm và thời gian ghi danh, xin liên lạc Prekindergarten/Head Start ở số 301 230-0676

hoặc vào website www.montgomeryschoolsmd.org.

Chăm Sóc Sức Khỏe cho Người Không Có Bảo Hiểm -

Các dịch vụ chăm sóc (Services): 1. Adult Primary Care: diabetes, hypertension, obesity, asthma, nutrition counseling, specialty referrals; 2. Preventive/Wellness Care: breast exams, body mass index, physical exams, pneumovax, flu shots. *Giờ làm việc (Clinic Hours):* Mon, Tue, Wed, and Fri: 9am-3:30pm; *Điều kiện cần đáp ứng (Eligibility Requirements):* cư dân ở Montgomery County, 18 tuổi trở lên, không có bảo hiểm, thu nhập thấp hay không có, bằng chứng về tuổi, nơi cư trú và thu nhập, \$20 copay. *Địa chỉ và thông tin cần liên lạc:* The People's Community Wellness Center - East County Service Center. 3300 Briggs Chaney Rd, Silver Sprign, MD 20904. Phone: 31 847 1172, Fax: 301 847 1173

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

10/06/2014

Quĩ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

Nguyễn Xuân Vinh	\$ 500.00
Trần Cường	\$ 250.00
Vũ Đình Tụ	\$ 100.00
Nguyễn Kim Sơn	\$ 100.00
Một người dâng cúng	\$ 200.00
Cao Đắc Trung Nguyên	\$ 100.00
Nguyễn Cathy	\$ 100.00

Tổng Cộng \$ 1,500.00

02/06/2014

Quĩ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

Lê Ngọc Hùng	\$ 1000.00
Ngô Thanh Châu	\$ 250.00
Dương Quốc Ái	\$ 110.00
Nguyễn Văn Long	\$ 200.00
Vũ Đình Tụ	\$ 100.00
Nguyễn Kim Sơn	\$ 100.00
Một người dâng cúng	\$ 100.00
Trần Đình Chính	\$ 100.00
Nguyễn Hoàng Quân	\$ 100.00
Đặng Phước Nhơn	\$ 100.00

Tổng Cộng \$ 2,160.00

Quĩ Điều Hành

A. Thu Hàng Tuần \$ 6,629.00

Tiền Giỏ	\$ 2,753.00
Bao Thư	\$ 2,351.00
Chi Phiếu	\$ 1,525.00

B. Các Khoản Thu Khác \$ 1,271.00

Rau, đậu hũ	\$ 250.00
Bánh mì	\$ 500.00
Dâng cúng Đức Mẹ	\$ 170.00
Bà Xuân bán rau	\$ 100.00
Đám cưới	\$ 200.00
Rửa tội	\$ 50.00

Tổng Cộng (A + B) \$ 7,900.00

Chi Trong Tuần \$ 5,572.00

LỄ CHA ĐẰNG TRONG TUẦN

Thứ Bảy 14/06/2014: Cầu xin Hiệp Nhất và Thánh Thiện của mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Maria Phạm Thị Thảo
- ✠ LH Giuse Trịnh Đức Luân
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Mỹ
- ✠ Các linh hồn mồ côi
- ✠ Tạ ơn

Chúa Nhật 15/06/2014: Lễ CHúa Ba Ngôi

Thánh Lễ 7g30 sáng: Cầu cho tất cả giáo dân trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Xuân Sơn
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Mathew, Maria, Tadêô, Anna và Luca
- ✠ LH ông bà cha mẹ
- ✠ Tạ ơn

Thánh Lễ 9g00 sáng:

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Cha Giuse Bùi Trang Nghiêm
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hường
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Maria Hồ Ngọc Sương (lễ giỗ)
- ✠ LH Phanxicô Xavie Bùi Văn Minh
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuynh
- ✠ LH Maria, Martin và Gioan Kim
- ✠ LH Giuse Mai Khả Bái
- ✠ LH Đôminicô Đặng Xuân Huyền
- ✠ LH Giacôbê Tống Viết Văn
- ✠ LH Giuse Tống Viết Quang
- ✠ LH Phaolô Tống Viết Thọ
- ✠ LH Mathew Vũ Đình Chính
- ✠ LH Maria Đỗ Đình Phú
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH Gioan baotixita Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Tômasô Đặng Văn Linh
- ✠ LH Giuse Mai Xuân Luyến, lễ giỗ
- ✠ LH Maria, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Phạm Tuấn Dương, mới qua đời ở VN
- ✠ LH Đôminicô, Maria và các LH
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất
- ✠ Cầu xin ơn bình an
- ✠ Tạ ơn kỷ niệm 24 năm hôn phối của a/c Dương Đức Xinh

- ✠ Tạ ơn, cầu bình an sức khỏe cho thân phụ Đỗ Đình Lâm nhân dịp kỷ niệm sinh nhật 90 tuổi.

Thánh Lễ 11g00 sáng:

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Mattheo Nguyễn Xuân Hương
- ✠ LH Maria Ngô Thị Quế, mới qua đời
- ✠ LH Nữ tu Lucie Nguyễn Thị Liệu
- ✠ LH Agatha Nguyễn Thị Truyện
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Tôma Nguyễn Văn Chung
- ✠ LH Gioan baotixita Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Tômasô Đặng Văn Linh
- ✠ LH Huỳnh Thị Hứa
- ✠ 2 ý xin tạ ơn

Thứ Hai 16/06/2014: Hoà Bình Trên Thế Giới- Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN

Thứ Ba 17 /06/2014: Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Phạm Thị Vui, lễ giỗ
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi

Thứ Tư 18/06/2014: Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN

Thứ Năm 19/06/2014: Ôn Gọi Linh Mục và Tu sĩ đặt biệt trong Tổng Giáo phận và Giáo Xứ

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN

Thứ Sáu 20/06/2014: Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi